



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
26 July 2019  
Russian  
Original: English

**Семьдесят четвертая сессия**  
Пункт 72 а) предварительной повестки дня  
**Поощрение и защита прав человека:**  
**осуществление документов по правам человека**

## **Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток**

### **Доклад Генерального секретаря**

#### *Резюме*

В настоящем докладе, представляемом в соответствии с резолюциями 36/151 и 70/146 Генеральной Ассамблеи, содержится информация о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, в частности об итогах сорок девятой сессии Совета попечителей Фонда, состоявшейся 1–5 апреля 2019 года в Женеве.



## **I. Введение**

### **A. Представление доклада**

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с процедурами, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [36/151](#), в которой она учредила Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток. Он содержит информацию о деятельности Фонда, в частности об итогах сорок девятой сессии Совета попечителей, состоявшейся 1–5 апреля 2019 года в Женеве. Этот доклад дополняет доклад о деятельности Фонда, представленный Совету по правам человека на его сороковой сессии ([A/HRC/40/21](#)).

### **B. Мандат Фонда**

2. Фонд получает добровольные взносы от правительств, неправительственных организаций и частных лиц. В соответствии со своим мандатом и практикой, установленной Советом попечителей, Фонд предоставляет субсидии сторонам, служащим установленными каналами оказания помощи, в том числе неправительственным организациям, ассоциациям жертв и членов их семей, частным и государственным больницам, юридическим консультациям и отстаивающим общественные интересы юридическим фирмам, которые выступают с предложениями по реализации проектов, предусматривающих оказание медицинской, психологической, социальной, финансовой, юридической, гуманитарной и других видов прямой помощи жертвам пыток и членам их семей.

### **C. Административное руководство Фондом и Совет попечителей**

3. Генеральный секретарь управляет Фондом через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с рекомендациями Совета попечителей, состоящего из пяти членов, действующих в личном качестве и назначаемых Генеральным секретарем с надлежащим учетом принципа справедливого географического распределения и в консультации с правительствами их стран. В настоящее время в состав Совета входят Лоренс Мьют (Кения), Вивьен Натансон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), Габи Оре Агилар (Перу), Николай Петшак (Председатель, Польша) и Сара Хоссейн (Бангладеш).

## **II. Сорок девятая сессия Совета попечителей**

4. Сорок девятая сессия Совета состоялась 1–5 апреля 2019 года в Женеве и проходила под председательством Николая Петшака. В соответствии с повесткой дня сессии Совет рассмотрел три основных вопроса: перспективы привлечения средств, координация деятельности с механизмами по борьбе с пытками и другие инициативы и методы работы Фонда.

## A. Обмен знаниями

### **Семинар экспертов по теме «Опыт переживших пытки и борьба со стигматизацией: путь к восстановлению для жертв сексуальных и гендерных пыток»**

5. 3 и 4 апреля 2019 года Совет попечителей провел семинар экспертов для обсуждения текущих проблем в области возмещения ущерба и реабилитации жертв сексуальных и гендерных пыток. В работе семинара приняли участие 23 специалиста различного профиля (врачи, психологи, социологи и юристы) из реабилитационных центров, получающих финансовую поддержку Фонда (см. приложение), и три жертвы пыток, получающие услуги в рамках этих проектов.

6. Этот семинар был организован в рамках серии ежегодных тематических дискуссий, проведение которых по решению Совета началось в 2014 году в целях накопления и распространения экспертных знаний по вопросам возмещения ущерба жертвам пыток и их реабилитации. На ежегодные тематические семинары собираются потерпевшие, правозащитники и специалисты-практики, занятые в проектах, финансируемых Фондом, для обмена передовым опытом и определения эффективных мер для решения самых насущных проблем, с которыми продолжают сталкиваться жертвы пыток. Эти семинары, на которых участники рассказывают о случаях пыток и приводят соответствующие свидетельства, а также подчеркивают важность реабилитации жертв пыток и членов их семей, также служат платформой для демонстрации конкретных результатов работы Фонда.

7. 3 апреля 2019 года до начала семинара Совет попечителей Фонда организовал проведение открытого дискуссионного форума высокого уровня по той же теме: сексуальные и гендерные пытки. Участники дискуссионного форума обменялись идеями и передовым опытом и обсудили неудачи и проблемы в деле содействия совершенствованию реабилитационных услуг. В дискуссионном форуме высокого уровня приняли участие Председатель Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток Николай Петшак; директор Отдела тематических видов деятельности, специальных процедур и по вопросам права на развитие УВКПЧ Пегги Хикс; бенефициар Фонда исследований в области культуры и политики (Колумбия) Сирус дель Кармен Рентерия; президент Ассоциации беженцев «Мен оф Хоуп» — Уганда и бенефициар проекта «Беженское право» (Уганда) Эме Монинга (Демократическая Республика Конго); консультант психиатрической клиники Центра помощи жертвам пыток (Соединенные Штаты Америки) Сонали Гупта и помощник Генерального секретаря, защитник прав потерпевших (Организация Объединенных Наций) Джейн Коннорс.

8. В партнерстве с Фондом исследований, одним из грантополучателей Фонда добровольных взносов в Колумбии, была организована тематическая выставка из 16 фотографий под названием «Право голоса».

9. Семинар был разделен на три части, посвященные следующим вопросам: а) практика выявления жертв сексуального и гендерного насилия, равнозначного пыткам, и их опыт преодоления препятствий на пути получения возмещения и реабилитационных услуг; б) опыт и уроки, извлеченные в связи с применением подходов, учитывающих гендерные факторы и ориентированных на учет интересов пострадавших, при разработке и предоставлении услуг жертвам такого насилия; в) влияние интерсекциональной дискриминации на доступ лиц, переживших пытки, к услугам и адресная поддержка с учетом таких факторов, как пол, гендерная идентичность и сексуальная ориентация, возраст, этническая

принадлежность, инвалидность и социально-экономическое положение. Итоги обсуждений и рекомендации, вынесенные в ходе семинара для государств, учреждений Организации Объединенных Наций, международных учреждений, доноров, организаций гражданского общества и других субъектов, оказывающих услуги, были обобщены в докладе, который будет размещен на веб-сайте Фонда<sup>1</sup>.

10. Ниже приводятся основные рекомендации, вынесенные по итогам работы семинара:

### **Правовая реформа**

а) признать права всех жертв сексуальных и гендерных пыток и их право на получение пособий и льгот, уделяя особое внимание соответствующим статьям Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток, включая статью 1, в которой дается определение пытки, и статью 14, касающуюся права на получение возмещения; а также учитывать замечания общего порядка Комитета против пыток, в которых содержится дополнительная информация о положениях Конвенции, уделяя особое внимание замечанию общего порядка № 3 (2012 год) об осуществлении государствами-участниками статьи 14 (CAT/C/GC/3);

б) устранить нормативные пробелы, которые могут препятствовать выявлению жертв сексуальных и гендерных пыток и могут ограничивать их доступ к реабилитационным услугам; к числу таких пробелов относятся непризнание насилия со стороны интимного партнера, изнасилования в браке, детских, ранних и принудительных браков, практики калечащих операций на женских половых органах и других видов пагубной практики в качестве уголовных преступлений, которые могут при определенных обстоятельствах приравниваться к пыткам, а также криминализация однополых отношений и секс-индустрии;

в) учредить программы защиты жертв, гарантирующие, что жертвы не подвергнутся дальнейшему насилию и смогут чувствовать себя в безопасности, обращаясь к системе правосудия: следует разработать концепцию правовых реформ, направленных на борьбу с неравенством и правовыми, структурными и социально-экономическими условиями, способствующими тому, что гендерные пытки, а также сексуальная и гендерная дискриминация в более общем плане продолжают существовать;

г) обеспечить применение ориентированного на интересы жертв и учитывающего гендерные аспекты подхода в рамках правовых процессов иммиграции и предоставления убежища, в том числе посредством раннего выявления жертв пыток среди мигрантов и просителей убежища; такие реформы могли бы включать новые программы подготовки специалистов по вопросам предотвращения повторной травматизации жертв, в том числе путем применения гибкого подхода к даче показаний и проведению медицинских осмотров;

### **Предупреждение**

е) разработать эффективные превентивные меры, включая механизмы раннего предупреждения и раннего реагирования: такие меры должны включать привлечение охранников, сотрудников, личного состава сил безопасности и наблюдателей в центрах содержания под стражей и полицейских участках для содействия изменению стереотипных представлений о сексуальном и гендерном насилии (см. также наращивание потенциала ниже);

<sup>1</sup> См. <https://www.ohchr.org/RU/Pages/Home.aspx>.

f) оперативно и тщательно расследовать заявления о сексуальных и гендерных пытках и привлекать виновных к ответственности;

g) обеспечить подготовку медицинских работников по вопросам, касающимся Руководства по эффективному расследованию и документированию пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол), подчеркивая важность сбора доказательств сразу же после предполагаемых нарушений, особенно когда речь идет о вещественных доказательствах;

#### **Финансовая поддержка**

h) информировать государства, учреждения Организации Объединенных Наций, международные учреждения и доноров об острой необходимости целевого финансирования в целях содействия реабилитации жертв сексуальных и гендерных пыток;

i) создать и обеспечить достаточными ресурсами государственные службы, которые могут оказывать комплексную поддержку жертвам пыток или, в отсутствие таких служб, предоставлять адекватное долгосрочное финансирование организациям гражданского общества и поставщикам услуг для обеспечения осуществления права жертв на реабилитацию;

#### **Укрепление потенциала**

j) обеспечить, чтобы сотрудники правоохранительных органов и работники системы правосудия, занимающиеся делами о сексуальном и гендерном насилии, проходили надлежащую подготовку по вопросам, касающимся стигматизации жертв, их особых потребностей и препятствий, с которыми они сталкиваются при обращении к системе правосудия;

#### **Информационно-разъяснительная деятельность**

k) пропагандировать реформы в области политики и законодательства, которые в настоящее время могут серьезно препятствовать жертвам в получении необходимой им поддержки и услуг;

l) систематически использовать количественные и качественные данные в поддержку инициатив, пропагандирующих правовые реформы и изменения в системе правосудия;

m) разрабатывать инициативы по повышению осведомленности представителей государств и других соответствующих заинтересованных сторон, в том числе на общинном уровне, в целях борьбы со стигматизацией и бытующим в обществе мнением, что ответственность за случившееся лежит на самих жертвах сексуального и гендерного насилия;

n) проводить в средствах массовой информации кампании, направленные на предупреждение насилия в отношении женщин и девочек;

o) стимулировать представление докладов правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций и другим региональным и национальным правозащитным механизмам;

#### **Укрепление потенциала**

p) повышать способность жертв выявлять действия, представляющие собой сексуальную и гендерную пытку, а также их осведомленность о своих правах и получении доступа к имеющимся реабилитационным услугам;

q) организовывать подготовку врачей, медсестер, социальных работников, сотрудников полиции и других соответствующих субъектов по вопросам надлежащей работы с делами о сексуальных и гендерных пытках и направления пострадавших для получения дальнейших вспомогательных услуг;

r) выявлять представителей местного населения и укреплять их способность работать с потерпевшими и повышать осведомленность населения на местах;

#### **Научные исследования**

s) углублять информированность и осведомленность о специфике страны проживания потерпевших и бытующих в ней культурных представлений о сексуальном и гендерном насилии, с тем чтобы гарантировать, что в процессе реабилитации к жертвам будут относиться с уважением, и добиваться наилучших результатов в лечении;

#### **Комплексный подход**

t) применять междисциплинарный подход, предусматривающий предоставление медицинских и психологических услуг, правовой поддержки для обеспечения доступа к системе правосудия и осуществление социальных инициатив, направленных на удовлетворение экономических потребностей жертв и их интеграции в общество. Комплексный подход должен также предусматривать привлечение семей и более широкого социального круга жертв в целях содействия социальным преобразованиям и изменению отношения общества к сексуальным и гендерным пыткам;

#### **Подход, ориентированный на интересы жертв**

u) активно привлекать жертв к разработке и осуществлению программ реабилитации, с тем чтобы гарантировать, что предоставляемые услуги удовлетворяют их потребности, в том числе в тех случаях, когда жертвы сталкиваются с другими или множественными формами дискриминации, насилия или пыток;

v) обеспечить, чтобы реабилитационные услуги оказывались с учетом присущих жертвам культурных особенностей, которые могут влиять на представления о заболеваниях и здоровье, а также на социально приемлемые методы и подходы к лечению;

#### **Предупреждение повторной виктимизации**

w) применять меры по обеспечению конфиденциальности, с тем чтобы жертвы, имеющие доступ к программам реабилитации, не подвергались повторной виктимизации со стороны своих семей и общин;

x) осуществлять информационно-пропагандистскую и просветительскую деятельность на местах для борьбы со стигматизацией и обеспечения более эффективной защиты и поддержки жертв пыток;

#### **Забота о благополучии специалистов-практиков**

y) предусматривать использование специалистами-практиками и лицами, предоставляющими услуги, в ходе проводимой ими работы методов заботы о себе в целях обеспечения собственного благополучия; такие меры жизненно важны для гарантии непрерывного оказания соответствующих услуг и функционирования организаций.

## **В. Стратегические партнерства**

11. 19 марта 2019 года Дания и Грузия публично объявили о создании Группы друзей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, сопредседателями которой они являются. Членами-учредителями Группы друзей являются: Австрия, Аргентина, Германия, Грузия, Дания, Ирландия, Италия, Лихтенштейн, Мексика, Норвегия, Перу, Соединенные Штаты Америки, Чехия, Чили и Швейцария. В соответствии с кругом ведения Группы друзей ее задачи включают:

а) повышать осведомленность о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, в том числе о приносимой им дополнительной пользе и значимости в качестве эффективного механизма предоставления субсидий, обеспечивающего конкретные и поддающиеся оценке результаты на индивидуальном и общинном уровнях;

б) вести разъяснительную работу о важности оказания помощи жертвам пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, включая возможности возмещения ущерба и реабилитации;

в) стимулировать государства — члены Организации Объединенных Наций и других потенциальных субъектов, которые будут выявлены, оказывать Фонду поддержку;

г) поощрять сотрудничество между всеми субъектами, занимающимися оказанием помощи жертвам пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и осуществлением Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

12. Группа друзей действует независимо от Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, не вмешиваясь в деятельность Фонда и не оказывая влияния на его приоритеты; ее сотрудничество с Фондом и оказываемая ему поддержка согласуются с его основными принципами, в частности с его целостным подходом, ориентированным на интересы жертв. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека приняла участие в открытом дискуссионном форуме в ознаменование начала работы Группы друзей и заявила о важности государственной поддержки и совместных усилий международного сообщества по борьбе с пытками и оказанию помощи их жертвам. Посол и Постоянный представитель Дании при Организации Объединенных Наций Мортен Есперсен и посол и Постоянный представитель Грузии при Организации Объединенных Наций Виктор Долидзе подчеркнули важность оказания Фонду поддержки. Член Совета Вивьен Натансон подчеркнула важность предоставления комплексных услуг. Она указала, что в рамках предоставления возмещения жертвам пыток и их реабилитации необходимо оказывать им медицинскую, психологическую, социальную и правовую помощь.

13. В церемонии приняли участие директора двух организаций, которым Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток оказывает помощь: организации «ТРИАЛ Интернэшнл» и «Правовые действия по всему миру». Организации подчеркнули, что Фонд добровольных взносов является одним из важнейших партнеров в деле оказания им помощи в получении судебных решений, гарантирующих возмещение ущерба жертвам международных преступлений, что имеет большое значение для жертв в долгосрочной перспективе. В 2019 году Фонд оказал поддержку организации «Правовые действия

по всему миру» в целях реализации проектов в странах Южной Азии, Ближнего Востока и Африканского Рога, в том числе в Южном Судане и в интересах представителей народности рохинджа, пострадавших в Мьянме. В 2019 году Фонд оказал поддержку организации «ТРИАЛ Интернэшнл» в целях реализации проектов по оказанию помощи жертвам из ряда стран, включая Гамбию, Непал, Демократическую Республику Конго и Сирийскую Арабскую Республику.

14. 5 апреля 2019 года Совет впервые с момента создания Группы друзей встретился с ее членами. Представители государств отметили большой потенциал Группы в плане использования результатов работы Фонда и повышения уровня информированности посредством распространения информации о положительном воздействии его деятельности. Об этом свидетельствует популярность церемонии, посвященной началу работы Группы, и общественного мероприятия, посвященного открытию ежегодного семинара. Члены признали необходимость расширения состава Группы в целях обеспечения более широкой географической представленности и предложили изучить возможность применения регионального подхода в целях получения дополнительных взносов. Члены Группы договорились разработать план работы, включая возможность организации мероприятий в ознаменование Международного дня в поддержку жертв пыток, который проводится ежегодно 26 июня, и по случаю предстоящего празднования сороковой годовщины Фонда в 2021 году.

### **С. Методы работы Фонда**

15. За последние пять лет секретариат Фонда повысил эффективность управления портфелем проектов, работая над достижением стратегических целей, принятых Советом попечителей в 2014 году. На своей сорок девятой сессии Совет отметил, что цели в основном достигнуты, уточнил критерии приемлемости проектов, не рекомендованных для предоставления субсидий в ходе предыдущих циклов, и рекомендовал принять меры по упрощению процесса подачи заявок для заявителей, которые уже делали это в прошлом, что должно сделать процесс подачи заявок более четким и менее трудоемким.

16. Совет отметил, что организации гражданского общества, которым Фонд оказывает поддержку, все чаще сталкиваются с преднамеренными препятствиями в своей работе по оказанию помощи жертвам пыток, включая введение ограничений на доступ к средствам, выделяемым Фондом, а также принятие других мер в качестве актов мести за их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций.

### **Ш. Сотрудничество с Комитетом против пыток**

17. 7 мая 2019 года Председатель Совета попечителей Фонда встретился с представителями Комитета против пыток в рамках его шестьдесят шестой сессии. В настоящее время проведение встреч между экспертами, представляющими эти два механизма, стало ежегодно включаться в повестку дня Комитета. Председатель проинформировал членов Комитета о деятельности Фонда и выразил признательность в связи с расширением сотрудничества между всеми механизмами Организации Объединенных Наций по борьбе с пытками.

#### IV. Международный день Организации Объединенных Наций в поддержку жертв пыток

18. 26 июня 2019 года все механизмы Организации Объединенных Наций по борьбе с пытками выступили с совместным заявлением, включая Комитет против пыток, Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания и Совет попечителей Фонда<sup>2</sup>.

19. В совместном заявлении механизмы по борьбе с пытками призвали к отправлению правосудия и реабилитации жертв пыток, подчеркнув, что своевременное выявление и документирование физических и психических признаков пыток имеет важнейшее значение для получения доказательств, необходимых для расследования и судебного преследования и, в конечном счете, для отправления правосудия в суде. Руководство по эффективному расследованию и документированию пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол), разработанное в 1999 году, в настоящее время обновляется под эгидой четырех механизмов Организации Объединенных Наций по борьбе с пытками и ведущих организаций гражданского общества и при поддержке УВКПЧ. В нем содержатся рекомендации для медицинских работников, юристов и других специалистов, которые могут столкнуться с жертвами пыток. Стамбульский протокол, в частности, содержит практические рекомендации по выявлению пыток даже в тех случаях, когда не видны шрамы, и по проведению опроса пострадавших, перенесших травму, с тем чтобы избежать дальнейшего вреда.

20. Стороны напомнили, что Стамбульский протокол способствует раннему выявлению жертв, документированию травм и оценке потребностей, с тем чтобы медицинские работники, юристы, социальные работники и другие лица, оказывающие услуги, могли предоставлять оперативную и адресную помощь. Такие комплексные услуги могут помочь жертвам пыток вновь начать функционировать и даже преуспевать в обществе.

21. В заявлении, также опубликованном 26 июня, Генеральный секретарь вновь подчеркнул, что запрет пыток является абсолютным при любых обстоятельствах, и особо отметил ориентированный на интересы жертв подход Фонда добровольных взносов, который помог лучше понять различные элементы пыток, включая сексуальное и гендерное насилие.

22. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека выпустила эмоциональный видеоролик с призывом обратить внимание на принудительную стерилизацию в Перу, который был распространен через социальные сети. В этом видео Мария Елена Карбахаль, одна из сотен тысяч женщин в Перу, подвергшихся стерилизации в рамках правительственной программы планирования семьи, нацеленной на решение проблемы нищеты, обратилась с просьбой о справедливости, охвате женщин социальными программами и выплате материальной компенсации.

<sup>2</sup> Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, "International Day in Support of Victims of Torture: UN human rights experts call for justice and rehabilitation" («Международный день в поддержку жертв пыток: эксперты ООН по правам человека призывают к правосудию и реабилитации»), 25 июня 2019 года, URL: <https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=24739&LangID=E>.

23. С целью продемонстрировать, как оказание помощи жертвам пыток может помочь залечить физические и психологические последствия пыток, Фонд подготовил обновленный вариант видеоролика<sup>3</sup>, в котором представлены интервью с организациями-бенефициарами, лицами, пережившими пытки, и членами Совета попечителей; этот видеоролик доступен на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

24. Фонд также подготовил видеофильм под названием “The Abuelas Search for Truth and Justice” («Бабушки в поиске истины и справедливости»)<sup>4</sup>, в котором освещаются усилия, которые на протяжении четырех десятилетий предпринимают бабушки Пласа-де-Майо (Аргентина)<sup>5</sup>, чтобы найти своих исчезнувших внуков.

## V. Финансовое положение Фонда

25. В 2018 году Фонд получил добровольные взносы на общую сумму 9,4 млн долл. США. Это первый случай с 2014 и 2015 годов, когда сумма добровольных взносов превысила 9 млн долл. США.

### Взносы, полученные за период с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Сумма</i>	<i>Дата получения</i>
<b>Государства</b>		
Андорра	12 270	19 марта 2018 года
Андорра	11 792	20 июня 2018 года
Аргентина	15 000	17 января 2018 года
Австрия	23 310	19 октября 2018 года
Канада	45 846	17 января 2018 года
Чили	5 000	27 июня 2018 года
Чехия	8 764	19 декабря 2018 года
Дания	784 042	20 июня 2018 года
Франция	61 350	1 июня 2018 года
Германия	340 909	3 декабря 2018 года
Германия	170 648	7 декабря 2018 года
Германия	349 650	14 декабря 2018 года
Святой Престол	2 000	2 февраля 2018 года
Индия	24 982	12 марта 2018 года
Ирландия	96 701	7 декабря 2018 года
Италия	5 787	29 июня 2018 года
Кувейт	10 000	25 января 2018 года
Лихтенштейн	25 381	13 июня 2018 года
Люксембург	17 483	22 ноября 2018 года
Мексика	10 000	4 мая 2018 года
Нидерланды	113 636	26 ноября 2018 года

<sup>3</sup> См. <https://www.ohchr.org/EN/Issues/Torture/UNVFT/Pages/Index.aspx>.

<sup>4</sup> URL: <https://vimeo.com/344124723/e8bda4fc94>.

<sup>5</sup> <https://abuelas.org.ar/idiomas/english/history.htm>.

<i>Донор</i>	<i>Сумма</i>	<i>Дата получения</i>
Норвегия	352 913	23 сентября 2018 года
Пакистан	2 982	3 июля 2018 года
Португалия	5 688	28 декабря 2018 года
Португалия	23 895	23 января 2018 года
Катар	28 347	5 октября 2018 года
Саудовская Аравия	70 000	27 апреля 2018 года
Швейцария	200 803	11 декабря 2018 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	34 722	1 мая 2018 года
Соединенные Штаты Америки	6 550 000	16 октября 2018 года
Индивидуальные доноры	663	
<b>Всего</b>	<b>9 404 564</b>	

26. На сорок восьмой сессии Совет рекомендовал незамедлительно выделить 7 231 000 долл. США на осуществление в общей сложности 160 проектов в 77 странах в 2019 году при средней сумме субсидии 45 200 долл. США. Из этих проектов 155 ориентированы на оказание прямой помощи жертвам пыток и 5 — на укрепление потенциала организаций-получателей в области оказания таких услуг (включая проекты по подготовке кадров и наращиванию потенциала). Совет рекомендовал также зарезервировать 823 358 долл. США для удовлетворения просьб об оказании чрезвычайной помощи, из которых 130 000 долл. США были выделены на осуществление двух проектов в двух странах.

27. К 1 марта 2019 года — крайнему сроку подачи заявок на получение субсидий на подготовку проектов в 2019 году — Фонд получил 258 заявок, содержащих просьбы об оказании помощи на рекордно высокую сумму 13,6 млн долл. США. После предварительного рассмотрения заявок секретариатом Фонда 232 из них на общую сумму 13 020 817 долл. США, содержащие просьбы об оказании прямой помощи пострадавшим, были признаны приемлемыми и будут рассмотрены Советом на его пятидесятой сессии, которая состоится в Женеве 7–11 октября 2019 года.

28. Совет попечителей Фонда ожидает, что объем его поступлений в 2019 году достигнет целевого показателя, который составляет 9 млн долл. США.

## VI. Порядок внесения взносов в Фонд

29. Взносы в Фонд могут вносить правительства, неправительственные организации и другие частные или государственные структуры. Для получения дополнительной информации о Фонде и порядке внесения взносов донорам следует обращаться по адресу:

Секретариат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Организация Объединенных Наций, CH 1211 Женева 10, Швейцария

(Secretariat of the United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture  
Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights  
United Nations, CH 1211 Geneva 10, Switzerland)  
Электронная почта: [unfvft@ohchr.org](mailto:unfvft@ohchr.org); телефон: +41 22 917 9624;  
факс: +41 22 917 9017.

30. Пожертвования можно также вносить через Интернет по адресу: <https://www.ohchr.org/RU/Pages/Home.aspx>. С информацией о деятельности Фонда можно ознакомиться на веб-сайте <https://www.ohchr.org/RU/Pages/Home.aspx>.

## **VII. Выводы и рекомендации**

31. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток продолжает играть незаменимую роль в оказании поддержки многочисленным организациям, оказывающим специализированную и единственную в своем роде помощь жертвам пыток.

32. Интерес, который вызывают ежегодные тематические семинары, организуемые Фондом, свидетельствует о необходимости обмена знаниями в области реабилитации жертв пыток. Тематический семинар 2019 года оказался особенно эффективным в плане определения обязанностей государств, касающихся удовлетворения потребностей жертв сексуальных и гендерных пыток. Эволюционировав, международная система прав человека признала важность учета гендерной перспективы при оценке пыток и других форм жестокого обращения и в настоящее время признает некоторые случаи сексуального и гендерного насилия в качестве нарушения запрета на пытки. Однако, несмотря на некоторые достижения в этой области, включая разработку законов, признающих право на получение медицинской, психосоциальной и юридической помощи, недостатки в осуществлении и неадекватная защита жертв сексуальных пыток по-прежнему отрицательно сказываются на правах жертв.

33. Генеральный секретарь обращается к государствам-членам и другим заинтересованным сторонам с настоятельным призывом вносить средства в Фонд, отмечая, что внесение взносов является конкретным воплощением обязательств государств содействовать искоренению пыток в соответствии с Конвенцией против пыток, в частности ее статьей 14, касающейся права на получение возмещения, включая компенсацию и реабилитацию.

34. Для того чтобы удовлетворять в более полной мере высокие потребности в оказании помощи, Фонду крайне необходимо расширить свою донорскую базу и получать средства на сумму как минимум 12 млн долл. США в год (для сравнения, в 2018 году сумма годовых поступлений составила 9,4 млн долл. США).

## Приложение

### **Список участников семинара экспертов по теме «Опыт переживших пытки и борьба со стигматизацией: путь к восстановлению для жертв пыток сексуального и гендерного характера», состоявшегося 3–4 апреля 2019 года**

#### **Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток**

Николай Петшак (Председатель)

Габи Оре Агилар

Лоренс Мьют

Сара Хоссейн

Вивьен Натансон

#### **Приглашенные эксперты**

Анетта Карнемальм, Шведское общество Красного Креста (Швеция)

Джон О'Донохью, «Спираси» (Ирландия)

Ахмед Мохаммед Амин Ахмед, Организация жертв нарушений прав человека Wchan (Ирак)

Ума Тапа, «Женщины за права человека» (Непал)

Сонали Гупта, Центр помощи жертвам пыток (Соединенные Штаты Америки)

Августина Рахманович, Ассоциация «Виве Жене» (Босния и Герцеговина)

Динали Фернандо, Центр по правам человека «Либертас» (Соединенные Штаты Америки)

Нхора Люсия Альварес Боррас, Фонд исследований в области культуры и политики (Колумбия)

Йована Перес Клара, Центр социально-психологической помощи (Перу)

Даниэла Агирра Луна, Центр по правам человека Мигеля Агустина Про Хуареса (Мексика)

Селеста Д. Матросс, Научно-исследовательский центр по вопросам насилия и примирения (Южная Африка)

Александра Рот, Горячая линия для беженцев и мигрантов (Израиль)

Индрия Фернида, Правосудие и права в Азии (Индонезия)

Дэвид Онен Онгвеч, проект «Беженское право» (Уганда)

Эме Монинга, Ассоциация беженцев «Мен оф Хоуп» — Уганда, проект «Беженское право» (Уганда)

Мария Елена Карбахаль Сепеда, Центр социально-психологической помощи (Перу)

Сирис дель Кармен Рентерия Родригес, Фонд исследований в области культуры и политики (Колумбия)

Анета Генова Мирчева, Фонд «Валидити» (Болгария)

Стелла Ндирангу, организация «Правовые действия по всему миру» (Кения)

**Прочие участники**

Ана Раку, Комитет против пыток

Геновева Тиршева, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

---